

INTENSIÓN DE LA MISA HISPANA

04/29 – Claire Girouard de Elsa McNulty

05/06 – Por Nuestros Feligreses

Si usted está interesado en incluir su intención personal en la misa dominical, por favor, llamar a la oficina de la iglesia.

Requisitos antes de Realizar los Sacramentos

Misa con Bautismo

1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser casado por la Iglesia.
4. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla de Preparación.

Misa de Matrimonio

1. Traer la Fe de Bautismo reciente. Máximo tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer dos Testigos que hagan la Declaración de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda, con el Cronograma Parroquial.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Jaime
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

Si Has Faltado a Misa Dominical

La Misa Dominical es una Obligación. No te quedes sin ella

Parroquia Saint John the Apostle. Sábado 5:30 pm. En Español (15 min)
5171 Milford Rd. East Stroudsburg. PA. 18302

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:15 pm. En Español (30 min.)
236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Our Lady Queen Of Peace. Domingo 1:30 pm. En Español (30 min.)
1402 Route 209, Brodheadsville, PA 18322

Solemnidades, Memorias, y Fiestas de Nuestra Santísima Virgen María

- 1 de enero** - Maria Santa Madre de Dios (Solemnidad)
9 de abril - La Anunciación (Solemnidad)
31 de mayo - La Visitación (Fiesta)
9 de junio - El Inmaculado Corazón de la Virgen María (Memoria)
15 de agosto - La Asunción de la Santa Virgen María (Solemnidad)[Santo Día de Obligación]
22 de agosto - La Coronación (Memoria)
8 de setiembre - La Natividad (Fiesta)
21 de noviembre - La Presentación (Memoria)
8 de diciembre - La Inmaculada Concepción (Solemnidad)[Santo Día de Obligación]
12 de diciembre - Nuestra Señora de Guadalupe (Fiesta)

Ciclo B 5º domingo de Pascua – Juan 15, 1-8



Avisos Para Recordar

1. El evento “**Lock-In**” organizado por el **Grupo de Jóvenes** será el **5 y 6 de mayo** de 7 pm hasta las 6:30 am. Los jóvenes que ya se registraron antes tienen que confirmar su asistencia mandando un email a stmattsyouthgroupes@gmail.com, Los estudiantes de 8 grado pueden contactar a Lisa Hoey para confirmar. Si todavía no se ha registrado, puedes registrarse hasta el 27 de abril. Para más información contactar a Ramona Marte.
2. **Catequesis 2017-2018:** El 29 y 30 de abril habrá reunión de padres del 7 grado durante las clases. El 30 de abril habrá reunión del 7 grado para los padres de estudiantes de Notre Dame a las 7:30 pm en la cafetería.
3. **ORDENACIÓN DE RYAN GLENN:** El sábado 9 de junio de 2018, Ryan Glenn será ordenado al sacerdocio en la Basílica de San Pedro en Scranton, PA. Nuestra Parroquia está patrocinando un autobús para quien quiera asistir. Estamos pidiendo \$10 pp para ayudar a cubrir el costo. Por favor llama la Oficina Parroquial al 570-421-2342 ext. 100 para registrarse.
4. El Círculo de Oración se reúne todos los viernes a las 7 pm en la sala de reuniones. Para más información contactar a Rafael Sánchez, (570) 234-6743.
5. El Grupo de Cursillistas se reúnen todos los segundos domingos del mes después de la misa dominical. Para más información contactar a Elba Ruano, (570) 955-7715.
6. Las clases de formación pastoral (clases de biblia) son todos los miércoles en el salón del segundo piso de la parroquia a las 7 pm. Para más información llamar a Luis Rivera.
7. **La Jornada Mundial de la Juventud 2019** se llevará a cabo en Panamá, del 22 al 27 de enero de 2019. La Diócesis de Scranton está patrocinando dos paquetes de peregrinaje separados para jóvenes de entre 18 y 35 años. Si usted, o un adulto joven que usted conoce, está interesado en aprender más sobre la Peregrinación del Día Mundial de la Juventud, comuníquese con Shannon Kowalski, Coordinadora del Ministerio de Jóvenes y Jóvenes Adultos al 570-207-2213 Ext. 1155 o correo electrónico Shannon-Kowalski@dioceseofscranton.org.



Church Of

Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg. PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: www.stmatthewspa.org

V Domingo de Pascua – 29 de Abril 2018



Comunícate con tu Parroquia

Padre Jaime Perez – (570) 421-2342 ext. 111

Contacto Hispano: Luis Rivera – (570) 994-3108

luisriveraofs@yahoo.com

Información del Boletín: Melody Arroyo – (570) 242-7789

melodyg.arroyo@gmail.com

Desde el Corazón del Pastor

Hechos 9:26-31; I Juan 3:18-24; Juan 15:1-8



Todos tenemos la experiencia de la amistad. Hay personas con las que nos relacionamos todos los días, a veces podemos incluso salir a dar un paseo juntos o a divertirnos. Pero eso no significa que seamos amigos. Con el amigo hay una relación más profunda, hay algo que nos une más allá incluso del hecho de que nos podamos ver con frecuencia o no. Es como si entre los amigos se estableciera un vínculo profundo. Ser amigos quiere decir algo más que divertirse un rato juntos. Esos serían los amigotes que sirven sólo para irse de juerga pero nada más. Recordemos que el hijo pródigo, cuando se fue con su parte de la herencia, tuvo muchos amigos pero, en cuanto se terminó el dinero, se quedó sólo. Los amigos son otra cosa. Los amigos contactan y comparten sus más profundos sentimientos, los buenos y los malos. Entre los amigos a veces no hacen falta palabras. Se entienden con una mirada.

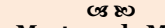
El Evangelio de hoy nos habla de nuestra relación con Jesús. Nos pone un ejemplo concreto para hablar de ella: la vid y sus ramas, los sarmientos. Los sarmientos sólo tienen vida si están unidos a la vid. Pero también podemos mirar lo que Jesús dice desde otro punto de vista: sin los sarmientos, la vid nunca dará fruto. Lo que une a la vid y a sus ramas, los sarmientos, es la corriente de savia que lleva la vida continuamente de la una a las otras. Cuando miramos a la vid, la savia no se ve. Corre por dentro del tronco y de las ramas. Ni siquiera cuando se corta una rama, se ve la savia a simple vista. Hace falta una mirada más profunda, quizá con el microscopio, para verla. Y, sin embargo, está ahí. Un sarmiento que se separa de la vid, se seca y muere. Como dice Jesús, es echado al fuego.

Hoy Jesús nos pide que mantengamos esa relación profunda con él. Como la vid y los sarmientos. Como los buenos amigos. No nos pide que pasemos el día entero en la Iglesia rezando. Los amigos no lo son más por estar todo el día juntos. Pero sí que mantengamos ese vínculo profundo, que dejemos que su savia nos llegue adentro y nos de la vida que necesitamos para dar fruto. ¿Qué frutos? Pues, como dice la segunda lectura, los frutos van a ser cumplir su mandato, es decir, que nos amemos unos a otros. Ése es el fruto que tenemos que dar: “frutos de amor para la vida del mundo”, como dijo el Concilio Vaticano II. Que los demás se sientan apreciados y valorados, acogidos con misericordia y comprensión, que sembremos la paz y la serenidad a nuestro alrededor, que renunciemos a la violencia, que seamos honrados en nuestro trabajo. Esos son los frutos que daremos si permanecemos unidos a Jesús. Pero, como también dice la segunda lectura, que “no amemos con puras palabras y de labios para afuera, sino de verdad y con hechos.”

Eventos Semanales

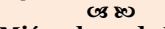
Lunes 30 de Abril

12:00 pm. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:30 pm
Exposición del Santísimo



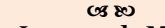
Martes 1 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 m – 6:30 pm
Exposición del Santísimo



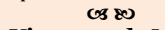
Miércoles 2 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:30 pm
Exposición del Santísimo



Jueves 3 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:30 pm
Exposición del Santísimo



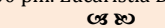
Viernes 4 de Mayo

12:00 pm. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:20 pm
Exposición del Santísimo
5:30 pm – 6:20 pm
Confesiones Español
6:30 pm. Eucaristía Español



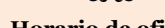
Sábado 5 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal
8:30 am. Confesiones Inglés.
3:00 pm. Confesiones Inglés.
4:00 pm. Eucaristía Dominical



Domingo 6 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Dominical Inglés
10:45 am. Eucaristía Dominical Inglés
12:15 pm. Eucaristía Dominical Inglés
2:00 pm. Eucaristía Dominical Español



Horario de oficina

Lunes, Miércoles, Viernes
8:30am-4:30 pm.
Almuerzo 12-12:30
Martes 8:30am - 1:00pm
Cerrado los Jueves y Sábados
Domingo: 8:00am - 12 mediodía

AYUDA EN ESPAÑOL:

Viernes 1 pm – 4:30 pm

Oficina cerrada en Días Festivos

Desde el Corazón de Cristo

V DOMINGO DE PASCUA
29 DE ABRIL DE 2018



El evangelio de Juan nos ofrece uno de esos discursos llamados de "revelación", porque en ellos éste evangelista nos muestra quién es El Señor. Se enumera entre los famosos "yo soy" del evangelio de Juan (el Mesías 4,26: el pan de vida 6,35.41.48.51; la luz del mundo 8,12; 9,5; la puerta de las ovejas 10,7.9; el buen pastor 10,11.14; el Hijo de Dios 10,36; la resurrección 11,25; el Señor y el Maestro 13,13; el camino 14,6; la verdad 14,6; la vida 11,25;14:6; el rey de los judíos 19,21. Esto ha planteado, de alguna manera, una "cristología" y un discipulado de exclusividad. Aquí, en este discurso, Jesús se presenta con una imagen que era tradicional en la Biblia, la de la viña. Conocemos un canto de la viña en el profeta Isaías (c.5) que tiene unas constantes muy peculiares: la viña era el pueblo de Dios. Sabemos que la viña está compuesta de muchas cepas, pero la viña no ha dado fruto bueno, es un fracaso, se debe arrancar. Ese es el canto de Isaías.) ¿Lo arrancará Dios? Debemos decir que desde

la teología joánica, la respuesta a ese canto es distinta; no es necesario que Dios la arranque: ahora Jesús se va a presentar como la clave curativa para que la viña produzca buenos frutos. Él se presenta como la vid, y todos los hombres como los sarmientos para que sea posible dar buen fruto.

Pero escuchando su "palabra", los sarmientos tendrán savia nueva, vida nueva, y entonces llevarán a cabo las obras del amor. Porque fuera de Él, de su palabra, de sus mandamientos, no podemos permanecer. Se respira, pues, una gran seguridad frente al acecho de cortar y arrasar: Jesús está convencido que permanecer en Él es una garantía para dar frutos. El *permanecer+ con El, el vivir de su palabra, de sus mandamientos, de su luz, de su vida, hará que la viña, el pueblo de Dios, vuelva de nuevo a ser el pueblo de la verdadera alianza. Con esto se complementa la enseñanza de la epístola en la que se propone a los discípulos permanecer en Dios. El camino para ello es permanecer en Jesús y en su evangelio.

La fórmula "permaneced en mí y yo en vosotros", muy típica de este evangelista, define la relación del discípulo con Jesús como una reciprocidad personal. Esa relación personal con Jesús es la condición indispensable para dar fruto. La transformación teológica que se opera desde la imagen de la viña de Israel a esta propuesta simbólica del evangelio de Juan es muy peculiar. Una viña está compuesta de muchas cepas que, una a una, tienen su vida propia y que no tienen comunicación entre sí. En el caso de la simbología de la viña de Juan la cepa, que es Jesús, hace que los pámpanos estén unidos a la cepa, a Jesús. Como Jesús es la vida, y la luz, y el Hijo, entonces estar unido a Él es tener vida.

¿Se trata de un discipulado o de una comunidad intimista como algunos han señalado? No podemos negar que el evangelio de Juan es de este tenor. El "seguimiento" de Jesús no se expresa de la misma manera, v.g. que en Lucas, que es seguirle "por el camino". Los discursos y las fórmulas de revelación del "yo soy" de esta teología joánica no dejan otra opción. Bien es verdad que eso no significa que la "exclusividad" de Jesús, el Hijo de Dios, no permita que esa luz de Jesús y esa vida que Él ha traído precisamente, se convierta en un círculo de discípulos elitistas o excluyentes. Esa luz de Jesús y esa vida tienen muchas formas de manifestarse y de hacerse presente. Pero no es cuestión de exclusivismo, sino de confianza; la confianza de que en Jesús y con Jesús, el Señor, encontraremos la vida verdadera.

Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica por secciones

PRIMERA PARTE: LA PROFESIÓN DE LA FE

PRIMERA SECCIÓN: «CREO»-«CREEMOS»

CAPÍTULO SEGUNDO: DIOS AL ENCUENTRO DEL HOMBRE

II Las etapas de la revelación

Dios elige a Abraham

59 Para reunir a la humanidad dispersa, Dios elige a Abram llamándolo "fuera de su tierra, de su patria y de su casa" (Gn 12,1), para hacer de él "Abraham", es decir, "el padre de una multitud de naciones" (Gn 17,5): "En ti serán benditas todas las naciones de la tierra" (Gn 12,3; cf. Ga 3,8).

60 El pueblo nacido de Abraham será el depositario de la promesa hecha a los patriarcas, el pueblo de la elección (cf. Rm 11,28), llamado a preparar la reunión un día de todos los hijos de Dios en la unidad de la Iglesia (cf. Jn 11,52; 10,16); ese pueblo será la raíz en la que serán injertados los paganos hechos creyentes (cf. Rm 11,17-18.24).

61 Los patriarcas, los profetas y otros personajes del Antiguo Testamento han sido y serán siempre venerados como santos en todas las tradiciones litúrgicas de la Iglesia.

Modelos de Vida Cristiana

Santa Catalina de Siena ✕ Doctora de la Iglesia



Nacida en 1347, Catalina (nombre que significa "Pura") era la menor del prolífico hogar de Diego Benincasa. Allí crecía la niña en entendimiento, virtud y santidad. A la edad de cinco o seis años tuvo la primera visión, que la inclinó definitivamente a la vida virtuosa. Cruzaba una calle con su hermano Esteban, cuando vio al Señor rodeado de ángeles, que le sonreía, impartándole la bendición.

Su padre, tintorero de pieles, pensó casarla con un hombre rico. La joven manifestó que se había prometido a Dios. Entonces, para hacerla desistir de su propósito, se la sometió a los servicios más humildes de la casa. Pero ella caía frecuentemente en éxtasis y todo le era fácil de sobrellevar.

Finalmente, derrotados por su paciencia, cedieron sus padres y se la admitió en la tercera orden de Santo Domingo y siguió, por tanto, siendo laica. Tenía dieciséis años. Sabía ayudar, curar, dar su tiempo y su bondad a los huérfanos, a los menesterosos y a los enfermos a quienes cuidó en las epidemias de la peste. En la terrible peste negra, conocida en la historia con el nombre de "la gran mortandad", pereció más de la tercera parte de la población de Siena.

A su alrededor muchas personas se agrupaban para escucharla. Ya a los veinticinco años de edad comienza su vida pública, como conciliadora de la paz entre los soberanos y aconsejando a los príncipes. Por su influjo, el papa Gregorio XI dejó la sede de Aviñón para retornar a Roma. Este pontífice y Urbano VI se sirvieron de ella como embajadora en cuestiones gravísimas; Catalina supo hacer las cosas con prudencia, inteligencia y eficacia.

Aunque analfabeta, como gran parte de las mujeres y muchos hombres de su tiempo, dictó un maravilloso libro titulado Diálogo de la divina providencia, donde recoge las experiencias místicas por ella vividas y donde se enseñan los caminos para hallar la salvación. Sus trescientas setenta y cinco cartas son consideradas una obra clásica, de gran profundidad teológica. Expresa los pensamientos con vigorosas y originales imágenes. Se la considera una de las mujeres más ilustres de la edad media, maestra también en el uso de la lengua italiana.

Santa Catalina de Siena, quien murió a consecuencia de un ataque de apoplejía, a la temprana edad de treinta y tres años, el 29 de abril de 1380, fue la gran mística del siglo XIV. El papa Pío II la canonizó en 1461. Sus restos reposan en la Iglesia de Santa María sopra Minerva en Roma, donde se la venera como patrona de la ciudad; es además, patrona de Italia y protectora del pontificado.

El papa Pablo VI, en 1970, la proclamó doctora de la Iglesia. Ella, Santa Teresa de Avila y Santa Teresita de Lisieux son las tres únicas mujeres que ostentan este título.

“Abide in me, and I in you”

Reflexion on Today's Gospel: John 15:1-8

Jesus offers true life - the abundant life which comes from God and which results in great fruitfulness. How does the vine become fruitful? The vine dresser must carefully prune the vine before it can bear good fruit. Vines characteristically have two kinds of branches - those which bear fruit and those which don't. The non-bearing branches must be carefully pruned back in order for the vine to conserve its strength for bearing good fruit. Jesus used this image to describe the kind of life he produces in those who are united with him - the fruit of "righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit" (Romans 14:17). Jesus says there can be no fruit in our lives apart from him. The fruit he speaks of here is the fruit of the Holy Spirit (see Galatians 5:22-23).

There is a simple truth here: We are either fruit-bearing or non-fruit-bearing. There is no in-between. But the bearing of healthy fruit requires drastic pruning. The Lord promises that we will bear much fruit if we abide in him and allow him to purify us. Do you trust in the Lord's healing and transforming power to give you the abundant life and fruit of his heavenly kingdom?

"Lord Jesus, may I be one with you in all that I say and do. Draw me close that I may glorify you and bear fruit for your kingdom. In flame my heart with your love and remove from it anything that would make me ineffective or unfruitful in loving and serving you as my All."

Dios Nos Habla Cada Día. 30 de Abril al 6 de Mayo

Liturgia de las Horas

Lunes: Hch 14,5-18; Sal 113B,1-4.15-16; Jn 14,21-26

Martes: San Jose, obrero: Hch 14,19-28; Sal 144,10-13ab.21; Jn 14,27-31a

Miércoles: Hch 15,1-6; Sal 121,1-5; Jn 15,1-8

Jueves: Santos Felipe y Santiago Apóstoles: 1Co 15,1-8; Sal 18,2-5; Jn 14,6-14

Viernes: Hch 15,22-31; Sal 56,8-12; Jn 15,12-17

Sábado: Hch 16,1-10; Sal 99,1b-3.5; Jn 15,18-21

Domingo, 6: Hch 10,25-26.34-36.43-48; Sal 97,1-4; 1Jn 4,7-10; Jn 15,9-17

